2018年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生申請書(研究留学生)

SAMPLE 2018 APPLICATION FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP (RESEARCH STUDENTS)

- Type application, if possible, or write neatly by hand in block letters.
 Use Arabic numerals.
 Write years in western calendar.
 Write proper nouns in full without abbreviation.

記入上の注意

- 配人上の注意 1. タイプまたは手書きでブロック体で明瞭に記入すること。 2. 数字は算用数字を用いること。 3. 年号はすべて西暦とすること。 4. 固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。

information v	when needed.		, ,					日本	本政府より:	各種情報	を送信する	5以外	には色	吏用しな	د١٠.					
	自国語	Surname (姓) Given name (名)											Middle name (ミト・ルネーム)							
1.氏名	Native language			ئوت							أمون									
Name	アルファヘット	Surname (姓)	G	iven name	(名)					M	iddle nar	me (ミドルン	,							
	Alphabet	AMUN					TUT									ANKH				
		ートの表記と同一にすること ※Write your name exactly as it appears in your passport.																		
2.性別 Gender		I I 里 Mala I I 女 Famala I i i					結婚歷 arital Status ✓口独身 Single □既婚						婚 №	昏 Married						
4.国籍 Nationality		Egypt												_						
5.日本国籍 Japanese Nationality		✔□ 無 □ 有:離脱予5 NO YES: expatriati							年 yy			月 nm								
6.生年月日 Date of Birth		1989	年 yyyy	10	月 mm	10	日 dd		年齢(20 Age(As o)18/4/1現 f April 1,2					歳 rrs					
		4月2日以降にと ple must have			after Api	ril 2, 19	83.									- Digit				
7.(1) 現住所 Current Address		Flat 2, 2nd Floor, 81 Corniche El Nile Street, Maadi							adi, Cairo, Egypt 国名 Count							Egypt				
(2) 渡日前住所 Your address before departure for Japan		Same as abo						Dove 国4									pt			
(3) 電話者 Phone nur		02-2528-5903, Mobile: 0100-1234567 (4) Email <u>culture@ca.mofa.go.jp</u>																		
※可能な限り、渡日前~日本留学中~帰国後にわたり使い続ける If possible, write an email address that can be used continuously before, du										入す	ること	<u>-</u> ه								
		日本にいる場 If residing in Ja					tus?													
(5)現住所が日本また は国籍国以外の場合 If you currently reside in Japan or outside your home country		採用後は、原則として、国籍国の在外公館で査証申請をし、国籍国発の日本行き航空券が支給されることを理解しているか? Do you understand that, in principle, after acceptance you will apply for a visa in a diplomatic office in your home country, then be issued a plane ticket from your home country to Japan?											口はい YES							
		国籍国への帰国の時期 When will you return to your home country?										0	年 yy		月 mn	ı				
8.過去の	奨学金受給歴	图 Past awarde	d record																	
	過去に国費外国人留学生に採用されたことがあるか。			□lå YES		期間 Period		2009		年 y	10 月 m		2010	年 y	9	月 m				
Have you be the past?	een awarded	受入大学名等 a Japanese Gov	ernmen	t (MEXT)		hip in	√ l≀l NO				Japanese			ese Studi	Studies Student					
If "YES", p	If "YES", please specify the period, the name of the university, etc.						大学 University						XXX University							

※過去に受給した奨学金が文部科学省奨学金に該当するか否か不明の場合は事前に在外公館に相談すること。文部科学省奨学金の学部、高専、専修学 校等の修了者で終了後3年以上の教育研究の経歴がない者は応募できない。

If you are unsure whether previously awarded financial aid corresponds to a MEXTscholarship or not, please consult in advance with a Japanese diplomatic office. Former MEXT students of undergraduate, technology college, specialized training college courses) cannot apply unless you have experience of education/research for more than 3 years after completion of the study in Japan.

9.本制度による奨学金 あるか。	と重複し	、日本政府	可(文部和	斗学省)以	J外の機関	剧(自国政	女府機関3	を含む)から	奨学金等	を受給、または受給 ⁻	予定で	ロはい		∕□いいえ		
Are you receiving or sche organization of your home								n the Ja	apane	se Governr	nent (MEXT) (including	an	YES		NO		
	学金と何	也の奨学金	の併給	は認めら	られないた	-め, 本制	制度に採	用後に	は他の)奨学金の	受給を停止しなけれ	ぱならな	いことを	理解	しているか		
※If YES, do you unders the MEXT Scholarship.	tand you r □YE		other so	holarship	s after sele	eceted for	MEXT Sc	holarsh	hip Stu	udent since	it is not allowed to recei	ve other	scholars	nips tog	gether with		
10.他の奨学金に応募. If you are receiving or app											larship amount, etc.						
奨学金名 Name of the scholarship											- March 2019, 1,500US ve the decision by Jul						
11. 学歴 Academic r	ecord					, .			•		<u> </u>						
INSTRUCTIONS																	
 Exclude kindergarten ed Preparatory education for 		-			econdary e	ducation					育は含まれない。 は後期中等教育に含ま	h.a					
3. If the applicant has pass							in the	з. Г	大学		験」に合格している場合		の旨「特	記事項	〕欄に記入		
Remarks column. 4. Any school years or leve Example: Skipped senior ye				the Remar	ks column.			4. Г			る場合には、その旨を「 こより短期卒業)	特記事項	頁」欄に割	入する	5こと。(例)		
If you attended multiple suniversity, then write the sch	schools at t	the same leve	el of educa					り 5. 信 てい	主居のた場合	移転や大学	学の再入学等を理由に、 側に複数の学校の在籍:						
current status for each scho 6. Calculate and write the to		er of vears stu	died base	d on durat	tion as a stu	dent. (incl	udina			めること。							
extended leave such as sun	nmer vacati	ion)				,	ŭ	6. 学	年数	合計は在籍	期間を算出し、記入す	ること。(長期休暇	も含め)る)		
You may use a separate stipulate that the information	is on a se	parate page.	low space	is insuffic	ient. In such	i a case, p	lease			きれない場 を明記する	合は、別紙に記入するここと。	とも可能	。しかしも	の場合	合は、別紙に		
Ann Arts All - de-	学校名 Name	i	XXX Elementary School														
初等教育 (小学校)	所在地 Location		e/Province		Egypt, G					市·町 City/							
Primary Education (Elementary School)	入学 From	1998	年 y	9 m		卒業 To	2004	年 y	8	3 月 m	修学年数 Duration	6	年 yrs	0	か月 mons		
	Ren	記事項 emarks								NONE							
前期中等教育	学校名 Name	i	XXX Preparatory School														
(中学校)	所在地 Location		e/Province		Egypt, G	iiza				市・町 City/	Town Dokki						
Lower Secondary Education (Middle School/Junior	入学 From	2004	年 y	9 m		卒業 To	2007	年 y	8	3 月 m	修学年数 Duration	3	年 yrs	0	か月 mons		
High School)		事項 narks															
後期中等教育	学校名 Name	i	XXX Upper Secondary School														
(高校)	所在地 Location		州·省State/Province Egypt, Cairo							市·町 City/Town Maadi							
Upper Secondary Education	入学 From	2007	年 y	9 F		卒業 To	2010	年 y	8	3 月 m	修学年数 Duration	3	年 yrs	0	か月 mons		
((Senior) High School)		事項 arks							NONE								
高等教育	学校名 Name	·				XXX	Departme	ent,	Facu	ılty of XX	X, XXX University						
(大学学部)	所在地 Location		e/Province		Egypt,	Cairo				市·町 City/	Town Garden City						
Tertiary(Higher) Education	入学 From	2010	年 y	9 F		卒業 To	2014	年 y	8	3 月 m	修学年数 Duration	4	年 yrs	0	か月 mons		
(Undergraduate)		事項 narks								NONE							
高等教育	学校名 Name									X, XXX University							
(大学院)	所在地 H-省State/Province Egypt, Cairo						市-町 City/Town Garden City										
Tertiary(Higher) Education	入学 From	2014	年 y	9 m		卒業 To	2017	年 y	8 (Sched	月 duled) m	修学年数 Duration	3	年 yrs	0	か月 mons		
(Graduate)		事項 narks		Mas	ter Degre	e: Not	yet acqu	ired,	Majo	r subject:	Information Scien	ce and	Techno	logy			
高等教育	学校名 Name	i															
(大学院)	所在地 Location	-	e/Province							市・町 City/	Town						
Tertiary(Higher) Education	入学 From		年 y	F		卒業 To		年 y		月 m	修学年数 Duration		年 yrs		か月 mons		
(Graduate)	特記	事項 narks	,														
					4月1日現 of April 1,						修学年数 Duration	19	年 yrs	0	か月 mons		

2.過去に専攻した専門分野 (できるだけ具体的に詳細に書くこと。) ield of specialization studied in the past (Be as detailed and specific as possible.)													
Information Science and Technology, Culture Anthropology, Cultural Exchange and Culture Festival													
13.過去に論文を執筆したことがま Have you ever written a thesis?	5るか		/	□ある	YES					はい NO			
著書、論文 (卒業論文を含む。)があればその題名、出版社名、出版年月日、出版場所を記入すること。 ate the titles or subjects of books and papers (including graduation thesis) authored by applicant, if any, with the name, address of publisher and the date of publication.													
"XXXX" Bachelor thesis, May 2011, XXX University (Abstract attached)													
※論文の概要を別紙で添付のこと ※ Please attach abstracts of those papers in a separate paper to this application.													
15.日本における最初の入学 希望課程 The first course you plan to take in Japan]非正規生 ar (Non-degree) course		□修士 ter's deç	:課程 gree course	□専門職学位課程 Professional graduate course								
16.希望する渡日時期 Preferred month of arrival in Japan		√ □	I4月 April			□9月 □10月 September October							
17.日本における最終的な希 望留学期間 Term you wish to study in Japan	(1年6か Only a no	正規生のみ 月又は2年間) n-degree student 8 or 24 months)	Up to	the co	呈修了まで Impletion of ree progran		✔□博士讃 Up to the comple prog	doctoral	□専門職学位課程 修了まで to the completion of the professional graduate program				
18.現職の有無 Do you currently have a job?		いいえ NO		はい — ES	→	勤務先名 employer's name		Assistant, XXX Department, Faculty of XXX XXX University					
19.職歴(直近2つまで記入する Employment record: Write the 2 m			de part-tir	ne work	· (.								
勤務先及び所在地 Name and location of organia		勤務期 Period of emp	間		役職名 Position			職務内容 Type of work					
XX Department, Faculty of XXX University		From 2011.9 To Present			Assistant			Å	Assistance f	or Professor &Research			
XX Department, Faculty of XXX University	,	From 2009.9 Fo 2011.8			Assistant			Assistance for Professor& Research					
20. 語学力 Language ability	読む	能力 Reading	書く能力 Writing				話す能	カ Speaking		聴く能力 Listening			
日本語 Japanese		2		1	I			2		2			
英語 English	英語			3	3			3		3			
その他 (Modern Others Standatd Arabic)		3		3	3			3		3			
※3から0で評価すること Rate on a scale of 3 to 0.	3=	優 Excellent		2=良	Good		1=	1=可 Fair O=不可 Poor					
21. 日本語能力(資格) Japanese language qualifications	日本	語能力試験 JLPT	N2	レヘ・ル level				None					
22. 英語能力(資格) English language qualifications	75	IEL	rs			その他 Other							

同伴家族欄(渡日する同伴予定の家族がいる場合に記入す mpanying Dependents (Provide the following information if you plan ※なお、同伴者に必要な経費はすべて採用者の負担である め承知しておくこと。このため、採用者はまず単身で来日し、All expenses incurred by the presence of dependents must be bome	to bring any が、家族用 適当な宿舎		見つけるけた後、家	· / ことは相当 族を呼び客	すせること。				
that will be involved in finding living quarters for them. Therefore, tho suitable accmmodation has been found.	se who want	t to accon	pany their fa	amilies are v	well advised to	come alone first a	nd let them come after		
氏名 Name 紡	表柄 Relation	ship	年齢	†ì Age		国籍 Nationality			
Ankh Esen Amun	Wife		1	28	Egypt				
Amen Hotep	Son			5	Egypt				
緊急の際の母国の連絡先 Person to be notified in applicant's	s home coun	try in cas	of emerger	icy.					
氏名 Name	Akh En Ate	en				続柄 Relationship	Father		
現住所 Current address Flat 3, 3rd Floor, 81 Cornic	he El Nile	Street,	Maadi, Ca	t	職業 Occupation	Secretary, Embassy of Japan			
括番号/FAX番号 ne / Facsimile number 01-1234123 Mol	bile:	Email			XXXXX@ca.mofa.go.jp				
日本への渡航及び滞在歴 Past visits or stays in Japan List fr	rom your mo	st recent	risits.						
期間 Period						渡航目的 Purpose			
m 2011 年 10 月 ~ To 20 1	10 ⁴		月 m	(Monbukagakusho) Scholarship for 2010 (XXX University)					
m 年 月 ~ To	年		月 m						

I understand and accept all the matters stated in the Application Guidelines for Japanese Government (MEXT) Scholarship for FY2018 and upon confirmation of my qualifications for application as stated above, I hereby apply for this scholarship.

申請者署名 Applicant's signature	By Hand wrriting	申請年月日 Date of application	20 17 年 / year	5 月 / month	12 日 day
--------------------------------	------------------	------------------------------	--------------------------	--------------------	--------------------